

# SAMAR MAGIC TOURS

LA PRIMERA Y UNICA AGENCIA DE HABLA HISPANA, DESDE EL 1997!

## ITINERARIOS DE SAMAR MAGICOS TOURS

### POR LA RUTA DE GENGHIS KAN TRANSMONGOLIANO/TRANSIBERIANO VIAJE A RUSIA-MONGOLIA-CHINA



 Duraciones: **12 días-Corto / 19 días-Largo**

 Códigos de las Rutas: **SMT-RMC-12D / SMT-RMC-19D**

**▶ SALIDAS DESDE EL 3 DE JUNIO AL 30 DE OCTUBRE-2010: UNA SALIDA EN CADA MARTES O EN CADA MIERCOLES DESDE MOSCU.**

#### Samar Magic Tours

Ulaanbaatar 15160, Central Post Office Box 2567, Mongolia.

Tel: (976) 11 311051; Fax: (976) 11 327503

E-mail: [info@samarmagictours.com](mailto:info@samarmagictours.com), Skype: SamarMagicTours

US Voice Mail/Fax: 1-206-888-4286

Páginas Web/Web Sites: [www.samarmagictours.com](http://www.samarmagictours.com)

[www.experiencemongolia.org](http://www.experiencemongolia.org), [www.things-to-do-in-mongolia.com](http://www.things-to-do-in-mongolia.com)

Established in 1997. Logo, photos and original text are Copyright © by Samar Magic Tours LLC.

| All Rights Reserved | Todos los derechos reservados |

# SAMAR MAGIC TOURS

LA PRIMERA Y UNICA AGENCIA DE HABLA HISPANA, DESDE EL 1997!

► **EL TREN SALE DESDE MOSCU, RUSIA HACIA ULAN BATOR, MONGOLIA, TODOS LOS MIERCOLES O TODOS LOS JUEVES**

<b>12D</b>	<b>Junio</b>	<b>9,16,23,*30</b>	<b>19 D</b>	<b>Junio</b>	<b>8,15,22,29</b>
<b>RUTA CORTA 2010</b>	<b>Julio</b>	<b>*7,14,21,28</b>	<b>RUTA LARGA 2010</b>	<b>Julio</b>	<b>*6,13,20,27</b>
	<b>Agosto</b>	<b>4,11,18,25</b>		<b>Agosto</b>	<b>3,10,17,24,31</b>
	<b>Sept.</b>	<b>1,8,15,22,29</b>		<b>Sept.</b>	<b>7,14,21,28</b>
	<b>Oct.</b>	<b>6,13,20,27</b>		<b>Oct.</b>	<b>5,12,19,26</b>

► Esta es la ruta en trenes más interesante y la más famosa del mundo es en el Transmongoliano, atravesando 3 enormes países Rusia-Mongolia-China, saliendo desde Moscú a través de los montes Urales, por la Siberia, bordeando el Gran Lago Baikal, hasta Mongolia, cruzándola en su totalidad por el famoso desierto Gobi hasta Pekín, China.

► El Transmongoliano es un tren que sigue el mismo recorrido del Transiberiano entre Moscú y Ulan Ude, para luego atravesar las siguientes poblaciones en su camino hacia Mongolia y a China:

- \* Separación del ramal Transiberiano a 5655 km de Moscú)
- \* Naushki (5895 km), asentamiento ruso ubicado en la frontera
- \* Frontera entre Rusia y Mongolia (5900 km)
- \* Sühbaatar (5921 km), asentamiento mongol ubicado en la frontera
- \* Ulan Bator (6304 km), capital de Mongolia.
- \* Zamiin Uud (7013 km), asentamiento mongol ubicado en la frontera
- \* Erlyan (a 842 km de Beijing), asentamiento chino ubicado en la frontera.
- \* Datong (371 km)
- \* Beijing

► Las distancias del recorrido en el Transmongoliano/Transiberiano desde Moscú hasta Ulan Bator es de 6305 kms (5 días y medio) y hasta Pekín es de 7661 Kms (4,735 millas). Es un viaje fascinante para descubrir Mongolia. Es un país donde la visión no tiene límites, todo se ve inundado por el azul del cielo y el verdor de sus praderas. Esta es la ruta más interesante de las demás rutas en trenes a Siberia. Disfrute desde la ventana de su compartimiento el panorama y los paisajes del Lago Baikal en Rusia, del desierto Gobi en Mongolia. Ofrecemos opciones de extensión al Lago Baikal y a China.

## Samar Magic Tours

Ulaanbaatar 15160, Central Post Office Box 2567, Mongolia.

Tel: (976) 11 311051; Fax: (976) 11 327503

E-mail: info@samarmagictours.com, Skype: SamarMagicTours

US Voice Mail/Fax: 1-206-888-4286

Páginas Web/Web Sites: [www.samarmagictours.com](http://www.samarmagictours.com)

[www.experiencemongolia.org](http://www.experiencemongolia.org), [www.things-to-do-in-mongolia.com](http://www.things-to-do-in-mongolia.com)

Established in 1997. Logo, photos and original text are Copyright © by Samar Magic Tours LLC.

| All Rights Reserved | Todos los derechos reservados |

# SAMAR MAGIC TOURS

LA PRIMERA Y UNICA AGENCIA DE HABLA HISPANA, DESDE EL 1997!

DIAS	TREN RUSO	DIAS	TREN MONGOL	RUTA RESUMIDA DE 12D
1.	MIERCOLES	1.	MARTES	LLEGADA A MOSCU
2.	JUEVES	2.	MIERCOLES	TREN A ULAN BATOR
3-6.	VIE-LUNES	3-6.	JUE-DOMINGO	JORNADAS EN TREN
7.	MARTES	7.	LUNES	LLEGADA ULAN BATOR
8.	MIERCOLES	8.	MARTES	FAMILIAS NOMADAS
9.	JUEVES	9.	MIERCOLES	TERELJ-ULAN BATOR
10.	VIERNES	10.	JUEVES	TREN A BEIJING
11.	SABADO	11.	VIERNES	ARRIBAR A BEIJING
12.	DOMINGO	12.	SABADO	SALIDA DE CHINA O EXTENSION EN CHINA

## ►PROGRAMACION DE 12 DIAS EN DETALLES:

### Día 1-Llegada a Moscú

Llegada a Moscú (\*no se incluye el vuelo de llegada), recepción y traslado al hotel. Alojamiento. Opcional, puede tomar el metro y visitar la plaza Roja y el Kremlin. Alojamiento en el hotel.

### Día 2: Abordar el Transmongoliano/Transiberiano

#### Régimen de desayuno

Desayuno. Tiempo libre (\*el check out del hotel es a las 12:00m). Encuentro en la recepción del hotel a la hora acordada, y traslado a la estación de ferrocarriles Yaroslav. Salida en el tren, a las 21:35 (horario de Moscú). Noche en tren (coche-cama).

### Días 3-6: Jornadas en el Tren

Jornadas en el tren, atravesando desde Europa hacia Asia. Disfrute desde la ventana de su compartimiento el panorama, y de los paisajes. Cruzando ciudades y pueblos, Irkustk, las orillas del lago Baikal hasta Ulan Bator, Mongolia. Noches en tren (coche-cama).

### Día 7: Ulan Bator

#### Régimen de Cena de Bienvenida

Llegada a Ulan Bator, capital de Mongolia, a las 07:30am (horario de Ulan Bator). Recepción por el personal en Español, y traslado al hotel. Tiempo libre en el hotel, para adaptarse al horario de Mongolia. Visitas a la Plaza Central, al monumento de "Genghis" (Chinggis) Kan, el "museo de Historia

#### Samar Magic Tours

Ulaanbaatar 15160, Central Post Office Box 2567, Mongolia.

Tel: (976) 11 311051; Fax: (976) 11 327503

E-mail: info@samarmagictours.com, Skype: SamarMagicTours

US Voice Mail/Fax: 1-206-888-4286

Páginas Web/Web Sites: [www.samarmagictours.com](http://www.samarmagictours.com)

[www.experiencemongolia.org](http://www.experiencemongolia.org), [www.things-to-do-in-mongolia.com](http://www.things-to-do-in-mongolia.com)

Established in 1997. Logo, photos and original text are Copyright © by Samar Magic Tours LLC.

| All Rights Reserved | Todos los derechos reservados |

de Mongolia" con rica colección de valores Históricos y Culturales desde la Edad de piedra hasta la actualidad y el "Museo Natural", donde se encuentran las reconstrucciones de los esqueletos de dinosaurios encontrados en el desierto Gobi. 18:00-Asistencia a espectáculo folclórico de canto, y danza. Cena de bienvenida en restaurante local. Alojamiento en hotel.

## **Día 8: Ulan Bator/Gandan/Colonias Nómadas/Gran Genghis Kan Régimen de Pensión Completa**

Por la mañana, visitas al monasterio Budista más alto e importante de Mongolia: "Gandan", que alberga un Budas de 25 metros de altura. Asistencia a una ceremonia budista a las 10:00am. A continuación, visitas al Palacio de Bodg Kan-residencia del último Rey de Mongolia, subiremos hacia la colina de Zaisan, para disfrutar de una panorámica de la ciudad y de la estatua de Buda. Almuerzo en restaurante local . A continuación, salida hacia el "Valle Sagrado de las Colonias Nómadas, del río Tuul". Alojamiento. Excursión en caballo Mongol o Senderismo (opcional) por las estepas a la Gran Estatua de Genghis Kan (de 40 metros de altura y solo a 3kms de distancia del Campamento Turístico "Chinggis", \*no se incluye la entrada a la estatua, pago opcional en el sitio), visitaremos a la región, habitada por numerosos pastores dedicados a la cría de caballos, ovejas y yaks. Tiempo libre para la práctica del tiro con arco y flecha Mongol. Cena especial y tradicional de bienvenida, del plato cordero Mongol, cocinado con piedras calientes (Jorjog!). Alojamiento en el Campamento Turístico "Chinggis".

## **Día 9: Parque Nacional Gorkhi/Terelj-Ulan Bator Régimen de Pensión Completa**

Desayuno. Por la mañana, salida hacia el Parque Nacional Gorkhi/Terelj, ubicado a 1600 mts de altura sobre el nivel del mar, con altas rocas graníticas del Mesozoico, montañas, estepas, y bosques alpinos. Senderismo y caminatas a una Roca con la forma de Tortuga y al Templo Arryabal de Meditación, en el tope de una colina. Exploración a la Cueva de 100 Lamas-refugio de los lamas, durante la represión soviética. Por la tarde, regreso a Ulan Bator. Traslado al hotel. Tiempo libre a su aire para compras de productos hechos de la lana de las cabras y de los camellos, souvenir, etc. Cena de despedida en restaurante local. Alojamiento en el hotel.

### **Samar Magic Tours**

Ulaanbaatar 15160, Central Post Office Box 2567, Mongolia.

**Tel:** (976) 11 311051; **Fax:** (976) 11 327503

**E-mail:** info@samarmagictours.com, **Skype:** SamarMagicTours

**US Voice Mail/Fax:** 1-206-888-4286

**Páginas Web/Web Sites:** [www.samarmagictours.com](http://www.samarmagictours.com)

[www.experiencemongolia.org](http://www.experiencemongolia.org), [www.things-to-do-in-mongolia.com](http://www.things-to-do-in-mongolia.com)

Established in 1997. Logo, photos and original text are Copyright © by Samar Magic Tours LLC.

| All Rights Reserved | Todos los derechos reservados |

## **Día 10: Salida en el tren hacia Beijing o Extensión en Mongolia Régimen de Desayuno.**

Desayuno. Traslado a la estación de ferrocarril de Ulan Bator, abordar el Transmongoliano, salida a las 08:05am (horario de Ulan Bator) o extensión al desierto Gobi o al Gran Lago Hovsgol en Mongolia. El recorrido en tren tiene una duración de 33 1/2 horas. Observación espectacular de los paisajes, la muralla China, y ciudades desde su ventanilla. Noche en tren.

## **Día 11: Llegada a Beijing**

Llegada a Beijing, capital de la República Popular de China, a las 14:04 (horario de Beijing), recepción y traslado al hotel. Tiempo libre a su aire. Alojamiento en habitación doble.

## **Día 12: Salida de China o Extensión en China Régimen de desayuno.**

Desayuno. Traslado al aeropuerto. Vuelo de regreso (**\*no se incluye el vuelo de salida**) o Extensión en China (**\*solicitar itinerarios de China y precios**). **FIN DE LOS SERVICIOS.**

### **SERVICIOS INCLUIDOS**

- \*Billetes en los trenes indicados, en cabinas de 4 camas (para 4 personas), o en cabinas 2 personas (\*por solicitud).
- \*1 noche en habitación doble en el hotel Izmailovo Beta Business class, 3\* o similar, en Moscú.
- \*2 noches en el hotel Bayangol 4\* o similar, en hab. doble, en Ulan Bator.
- \*1 noche en el Campamento Turístico "Chinggis".
- \*1 noche en hab. doble en el hotel New World Courtyard Marriott, 4\* o el hotel Novotel Xinqiao, 4\* o similar en Beijing..
- \*Pensión Completa en Mongolia.
- \*Toda la alimentación indicada, en el resto.
- \*Visitas con guía local de habla en Español en Mongolia.
- \*Un espectáculo artístico en Ulan Bator.
- \*Una cena especial y tradicional de bienvenida, del plato cordero Mongol, cocinado con piedras calientes, en el campamento turístico "Chinggis".
- \*Ruta a caballo Mongol o senderismo (opcional) por las estepas a la gran estatua de Genghis Kan, y por el Valle de las Colonias del río Tuul.
- \*Gastos para la visita a familia nómadas.

#### **Samar Magic Tours**

Ulaanbaatar 15160, Central Post Office Box 2567, Mongolia.

**Tel:** (976) 11 311051; **Fax:** (976) 11 327503

**E-mail:** info@samarmagictours.com, **Skype:** SamarMagicTours

**US Voice Mail/Fax:** 1-206-888-4286

**Páginas Web/Web Sites:** [www.samarmagictours.com](http://www.samarmagictours.com)

[www.experiencemongolia.org](http://www.experiencemongolia.org), [www.things-to-do-in-mongolia.com](http://www.things-to-do-in-mongolia.com)

Established in 1997. Logo, photos and original text are Copyright © by Samar Magic Tours LLC.

| All Rights Reserved | Todos los derechos reservados |

# SAMAR MAGIC TOURS

LA PRIMERA Y UNICA AGENCIA DE HABLA HISPANA, DESDE EL 1997!


- \*Todos los traslados indicados en privado en Rusia, Mongolia, y China.
- \*Todas las entradas indicadas a los monasterios, museos, parques nacionales, y monumentos en Mongolia.
- \*Cartas de apoyo para la gestión del visado Mongol.

## NO SE INCLUYE



- \*Billetes Internacionales.
- \*Alimentación en el tren.
- \*Visados Rusos, Mongol y Chino.
- \*Alimentación no especificada.
- \*Visitas y excursiones no especificadas en el itinerario.
- \*Extras personales, bebidas, lavandería, teléfono, etc.
- \*Seguro de viajero.
- \*Exceso de equipaje.
- \*Cualquier otro concepto no mencionado como incluido.

## ALOJAMIENTOS

**Moscú:** Hotel Izmailovo Beta Business class, 3  o similar.

**Ulan Bator:** Hotel "Bayangol" 4  o similar.

**Parque Nacional Terej y Valle de Colonias Nómadas:** Campamento Turístico Fijo "Chinggis", en gers.

**Beijing:** Hotel New World Courtyard Marriott, 4  o el Hotel Novotel Xinqiao, 4  o similar.

## CONDICIONES DE CONTRATACION Y PAGO

1. Se requiere el depósito inmediato de 1,000.00 Euros por persona, al hacer efectiva la reserva, y para poder garantizar los billetes en tren.
2. El resto del pago neto y completo mínimo 90 días antes de la salida, para poder garantizar las reservas.
3. En el caso de reservación y compra de los billetes de tren, es necesario de inmediato la copia escaneada del pasaporte valido de cada pasajero, en jpg o en pdf o en gif por e-mail.

## CANCELACIONES

a) En el caso de servicios sueltos **como billetes trenes o aéreos**, la totalidad de los gastos de gestión, la penalización por parte de la Agencia

### Samar Magic Tours

Ulaanbaatar 15160, Central Post Office Box 2567, Mongolia.

Tel: (976) 11 311051; Fax: (976) 11 327503

E-mail: info@samarmagictours.com, Skype: SamarMagicTours

US Voice Mail/Fax: 1-206-888-4286

Páginas Web/Web Sites: [www.samarmagictours.com](http://www.samarmagictours.com)

[www.experiencemongolia.org](http://www.experiencemongolia.org), [www.things-to-do-in-mongolia.com](http://www.things-to-do-in-mongolia.com)

Established in 1997. Logo, photos and original text are Copyright © by Samar Magic Tours LLC.

| All Rights Reserved | Todos los derechos reservados |

# SAMAR MAGIC TOURS

LA PRIMERA Y UNICA AGENCIA DE HABLA HISPANA, DESDE EL 1997!

aéreas, o de la Terminales de Trenes, más los gastos de anulación, si se hubieran producido estos últimos.

b) En el caso de **viajes por tierra en Mongolia** y salvo que el desistimiento se produzca por causa de fuerza mayor: Los gastos de gestión más los gastos de anulación, si los hubiese.

c) No hay devolución en caso de cancelación, de las porciones de Rusia y China .

## **POLITICA DE CANCELACION POR TIERRA EN MONGOLIA:**

**90-61 días:** 500.00 Euros por persona

**60-16 días:** 50 %

**15-00 días:** 100 %



**BIENVENIDOS AL CAMPAMENTO TURISTICO "CHINGGIS"**

### **Samar Magic Tours**

Ulaanbaatar 15160, Central Post Office Box 2567, Mongolia.

**Tel:** (976) 11 311051; **Fax:** (976) 11 327503

**E-mail:** info@samarmagictours.com, **Skype:** SamarMagicTours

**US Voice Mail/Fax:** 1-206-888-4286

**Páginas Web/Web Sites:** [www.samarmagictours.com](http://www.samarmagictours.com)

[www.experiencemongolia.org](http://www.experiencemongolia.org) , [www.things-to-do-in-mongolia.com](http://www.things-to-do-in-mongolia.com)

Established in 1997. Logo, photos and original text are Copyright © by Samar Magic Tours LLC.

| All Rights Reserved | Todos los derechos reservados |